

et élimination des taudis, i) à d'autres titres, au cours des années financières 1956-1957, 1957-1958, 1958-1959, et quelles sont les sommes estimatives pour l'année financière 1959-1960?

2. En quelle année financière chacun de ces paiements conditionnels a-t-il été institué?

Question n° 389 par M. Carter—Ordre de la Chambre en vue de l'état suivant: 1. Durant l'année financière terminée le 31 mars 1958, quel a été le total des versements effectués par le gouvernement fédéral aux particuliers, aux institutions, aux corporations, aux municipalités et au gouvernement de la province de Saskatchewan?

2. Au cours de la même année, quel a été le total des versements effectués par le gouvernement fédéral en dehors de la Saskatchewan et au nom de cette province?

3. Durant l'année financière susmentionnée, quel est le montant estimatif du revenu que le gouvernement du Canada a reçu de la province de Saskatchewan?

4. Durant l'année financière terminée le 31 mars 1958, quelles sommes a-t-on versées aux résidents de la Saskatchewan aux titres suivants: a) allocations familiales, b) pensions de la sécurité de la vieillesse, c) assistance-vieillesse, d) allocations aux invalides, e) allocations aux aveugles?

5. A la fin de ladite année, combien de personnes, en Saskatchewan, étaient censées avoir reçu a) des prestations d'assurance-chômage, b) des versements spéciaux de secours et de bien-être?

6. Quelle était, le 31 mars 1958, la population estimative de la Saskatchewan?

M. Howard, appuyé par M. Fisher, propose,—Qu'un ordre de la Chambre soit émis en vue de la production de la copie de tous contrats relatifs à des prix spéciaux conclus entre *Eldorado Mining and Refining Limited* et les sociétés suivantes: 1) *Bicroft Uranium Mines Limited*, 2) *Canadian Dyno Mines Limited*, 3) *Faraday Uranium Mines Limited*, 4) *Gunnar Mines Limited*, 5) *Lorado Uranium Mines Limited*, 6) *Rayrock Mines Limited*, 7) *Algom Uranium Mines Limited*, 8) *Can-met Explorations Limited*, 9) *Consolidated Denison Mines Limited*, 10) *Milliken Lake Uranium Mines Limited*, 11) *Northspan Uranium Mines Limited*, 12) *Pronto Uranium Mines Limited*, 13) *Stanleigh Uranium Mining Corporation Limited*, 14) *Stanrock Uranium Mines Limited*. (*Avis de motion n° 96)

Ladite motion, mise aux voix, est rejetée par le vote suivant:

POUR

Messieurs

Fisher, Herridge,	Howard, Martin (Timmins),	Peters, Regier,	Winch—7.
----------------------	------------------------------	--------------------	----------

CONTRE

Messieurs

Aiken, Aitken (M ¹¹⁶), Allard, Allmark, Badanai, Baldwin, Barrington,	Baskin, Batten, Bell (Carleton), Bell (Saint-Jean- Albert), Benidickson, Best,	Bigg, Boivin, Bourbonnais, Bourdages, Bourget, Bourque,	Brassard (Chicoutimi), Brassard (Lapointe), Brooks, Browne (Saint-Jean- Ouest),
---	--	--	---